

Новости Хельсинки

Финляндия сегодня – события, факты, мнения.



www.novosti-helsinki.com



октябрь-ноябрь 2013

Цена € 3,50

Если бизнес
не пошел

стр. 2

История одного
банкротства

стр. 3

Снежный замок
в Кемпи

стр. 4

Лапландская
Одиссея

стр. 6

«Сниму квартиру
в Хельсинки»

стр. 15



Однажды в провинции



ИГОРЬ ТАБАКОВ

проходит тускло, без впечатлений, без мыслей»...

Впрочем, восприятие жизни в провинции у всех разное. Наверное, если человек там родился и вырос, то довольно легко воспринимает тот факт, что здесь практически ничего не происходит, все друг с другом знакомы, здороваются, знают, кто на ком женился, с кем развелся и как был проведен чей-то субботний вечер. Ведь анонимность общения спутник только больших городов.

Мы, приехавшие в Финляндию из Москвы, никакой другой вариант, кроме Хельсинки не рассматривали. Даже, несмотря на то, что в Юваскюля, например, иностранные бизнесмены довольно легко получают помощь, в том числе и финансовую, от городских властей. В Лаппеенранте можно не знать никакого языка, кроме русского, но, тем не менее, успешно вести предпринимательскую деятельность. А в каком-нибудь еще более «мелком» городке иногда продаются квартиры за двадцать тысяч евро.

Между прочим, еще каких-нибудь пять десятилетий назад большая часть финнов жила на хуторах, в деревнях и прочих tokki. Может быть, в том числе, поэтому они так трепетно относятся к природе, а любую свободную минуту посвящают общению с ней?

Тем не менее, сейчас уже семьдесят процентов населения страны проживает в городах, которые (включая муниципалитеты) располагаются лишь на 5% территории Финляндии. И лишь шесть процентов населения проживает в сельской местности, составляющей 70 % площади страны.

Впрочем, в финской провинции тоже есть немало интересного. Что именно, читайте в этом номере.

Наверное, у жителей Хельсинки, Москвы, Лондона, Нью-Йорка вне зависимости от их национальности, материального положения и социального статуса гораздо больше общего, чем, например, у обитателей того же Нью-Йорка и какого-нибудь городка в Техасе или штате Мэн. Ведь первые жители столиц и явно (или в глубине души!) этим гордятся. Еще бы – у них самые большие возможности для самореализации, выбора места учебы, профессии, проведения досуга, поиска спутника жизни, шопинга...

Да и все основные достопримечательности любой страны мира, как правило, сконцентрированы в «главных» городах. А значит, именно сюда едут многочисленные туристы, поэтому строятся дорогие отели, рестораны и прочее, прочее.

Впрочем, денег у столиц всегда больше не только из-за туризма.

Но зато и жить в мегаполисе гораздо дороже, особенно если не имеешь здесь собственной квартиры или дома. Стоимость услуг за лечение, ремонт, обучение тоже имеют коэффициент «столичности». А вокруг постоянная суета, толкотня, жестокая конкуренция в бизнесе, пробки на дорогах...

Считается, что население мегаполисов можно разделить на несколько неравных частей:

коренные жители, которых не так уж и много, работники и предприниматели, вынужденные вести здесь дела, и приезжие, которые рвутся в столицы по самым разным причинам. Кто-то за яркой «красивой» жизнью, кто-то из-за возможности того самого выбора, а кто-то просто «не пришелся» ко двору у себя на родине. Поэтому иногда столицы всего мира называют «городами не-

нужных людей». А основными ценностями: деньги, карьера, гулянки, кафе и рестораны.

Патриоты маленьких городков утверждают, что у них все по-другому. Главное, это семья, дети, взаимовыручка и поддержка – ведь все друг друга знают! – полная предсказуемость. И... скука. Как жаловался еще сто лет назад один герой русского классика: «день и ночь – сутки прочь, жизнь

Страна незаходящего солнца

...Летят самолеты, идут поезда, битком набитые туристами, собирающимися провести свой зимний отдых в Лапландии. Горные лыжи, северное сияние, катание на оленях и собачьих упряжках, встреча с Санта-Клаусом и полярная ночь.

А мы, наоборот, решили приехать сюда летом, когда солнце совсем не заходит за горизонт. Если учесть, что за неделю до этого мы прилетели с экватора, где день и ночь длятся ровно по 12 часов, а сумерек



ИГОРЬ ТАБАКОВ

совсем не бывает, то впечатления на этом контрасте усилились многократно.

Впрочем, обнаружилось, что и летом в Лапландии есть чем заняться. Еще в самолете выяснилось, что это поняли не мы одни: немцы, французы, русские, англичане, японцы: вот отнюдь неполный перечень национальностей туристов, которые прилетели из Хельсинки, чтобы посмотреть как выглядит эта северная страна в самый разгар полярного дня.

БИЗНЕС



Открыть свою компанию в Финляндии может любой. Это просто, быстро, не особо дорого и полезно для общего развития. Процесс руководства своим делом тоже способен принести немало приятных минут.

Однако статистика – штука суровая. Так вот она утверждает: шестьдесят процентов компаний закрываются в течение пяти лет (например, только за первый месяц 2013 года прекратили существование около трехсот фирм). Причем это касается и огромных корпораций, и ларька по продаже хот-догов. Самое обидное, что мороки и для тех, и для других предостаточно.

Поэтому на этот раз наш корреспондент Алексей Табаков решил поговорить на тему: «Закрытие компании:

БУХГАЛТЕРСКИЕ УСЛУГИ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ
ЗАЛОГ УСПЕХА ВАШЕГО БИЗНЕСА
БЫСТРО. НАДЕЖНО. ПРОФЕССИОНАЛЬНО.
+358(0)407224728,
+358(0)468181414
ARTOFBUSINESS@ELISANET.FI

КВАРТИРЫ В АРЕНДУ
ХЕЛЬСИНКИ, ЭСПОО, ВАНТАА
ОБСЛУЖИВАНИЕ НА РУССКОМ ЯЗЫКЕ
ТАМАРА С 10:00-20:00
ТЕЛ. +358 (0)50-598 61 98
E-MAIL: 66@A-LIST.FI
A-LIST LKV
RONJONEN HESPERIANKATU 11, HELSINKI
WWW.A-LIST.FI

Концы в воду

как это сделать, зачем и нужно ли вообще?» На вопросы, как всегда, отвечает ведущий специалист Yritys Helsinki Тойво Утсо.

Для частного предпринимателя все ограничивается подачей заявления в торговый реестр. Это бесплатно и занимает от силы несколько дней. Ровно такая же ситуация с партнерством. А вот с акционерным обществом все гораздо сложнее.

Для начала стоит знать, что существует три основные процедуры «избавления» от компании.

Первая – это заморозка. Оптимальный вариант для тех,

кто не успел нахватать долгов, да и бизнес прекращает скорее временно (например, из-за переезда, тяжелой финансовой ситуации или устройства на работу).

При данном варианте, владелец останавливает любую деятельность, но не теряет торговой марки, названия и остается во многих реестрах, что позволяет достаточно быстро вернуться в дело. Особенно, если имя компании уже на слуху, ну или просто подобрано удачно. «Заморозить» компанию можно на три месяца, год или неопределенный срок, однако обязанность предоставлять годовой отчет никто не отменяет. Даже если он будет состоять из одной строчки: компания деятельности не ведет.

Другим плюсом стоит считать то, что все деньги, оставшиеся на счету, можно использо-

вать для личных нужд. Причем «можно» зачастую становится «нужно», когда речь заходит о пособии по безработице. Пока вы не потратите бывшие компании деньги – государство платить пособие вам не будет.

Также стоит помнить, что выходить из налогового реестра необходимо самостоятельно и, пока это не будет сделано, компания не будет считаться замороженной.

Вторая – это закрытие компании по собственному желанию. Такое решение должно быть принято акционерами, и из их же числа выбирается человек, который возьмет на себя все необходимые процедуры. По сути – это наиболее безболезненный способ окончательного избавления от компании, но только в том случае, если у компании нет долгов (либо ни-

кто не предъявляет на них свои права), в противном случае начинается **процедура банкротства.**

Такой способ закрытия компании может потребовать ваш партнер, клиент или даже государство. Причем в последнем случае требования обычно исходят от налоговой, а это значит, что все довольно плохо. Сама фирма, обычно, уже не принимает никаких решений.

Что же плохого в банкротстве, помимо признания собственной капитуляции?

Для начала это дорого. Одно объявление в торговый реестр обойдется в 500 евро, но это сущая мелочь по сравнению с оплатой юриста. Отказаться от него невозможно, и обычно он назначается торговым реестром (или же последний должен одобрить кандидатуру, предложенную вами). Если принять во внимание, что минимальная оплата юриста 120 евро в час, а процедура банкротства может затянуться более чем на год, то сумма выходит солидной. То есть, если какие-то средства после процедуры и останутся, то будут разделены между теми, кому компания задолжала, но на практике такое происходит редко, да и то только с очень крупными фирмами.

Вопреки расхожему мнению о том, что члены правления не несут личной ответственности, это не всегда так. Только если компаний не был нарушен закон. Зачастую банкротство происходит из-за слишком высоких рисков или больших кредитов, то есть, попросту хозяева переоценили собственные силы. Но даже в таком случае последствия не самые приятные.

После банкротства человек некоторое время не может открывать новую компанию или быть членом правления. Известен случай, когда компании отказали в регистрации только из-за того, что один из них когда-то обанкротил свою фирму.

И весьма полезный совет: всегда проверяйте компании, с которыми собираетесь сотрудничать. На сайте yti.fi, в разделе BIS-register можно бесплатно проверить любую фирму. И, если ваш будущий партнер в ней отсутствует, это повод насторожиться. Так же на сайте asiakastieto.fi за пять евро можно проверить историю любой компании со времени ее создания.

Ведь обанкротившийся партнер вполне способен утянуть вас за собой. «Цепное» банкротство особенно распространено сейчас в строительном бизнесе, когда за одной компанией следует десяток других. ☹



ИГОРЬ ТАБАКОВ

БИЗНЕС

История одного банкротства



АЛЕКСЕЙ ТАБАКОВ

«Российская компания переслала финской фирме (впрочем, также основанной россиянами) четыреста тысяч евро, предназначенных для закупки лесоперерабатывающей техники. Деньги на счет благополучно поступили.

...И тут же были арестованы по требованию налоговой службы. Оказывается, у «финнов» были очень крупные неуплаты, и поэтому началась процедура банкротства, – рассказывает адвокат юридического бюро Nordlex Игорь Хитрухин. – Происходит это в Финляндии следующим образом: государство назначает конкурсного управляющего, который и занимается теперь всеми вопросами компании.

Так как банкротство принудительное, то долги у фирмы взыскиваются обычно через суд. В первую очередь, конечно, деньги возьмет себе государство в виде налогов, страховых и тому подобное. Затем будут выплачены зарплаты работникам. Затем вознаграждение конкурсному управляющему. И что в итоге останется, то



ИГОРЬ ТАБАКОВ

и будет поделено между кредиторами. В данном случае российская фирма из своих четырехсот тысяч в лучшем случае получит 70 000».

Банкротство вообще вещь неприятная, а в Финляндии особенно: предпринимательскую жизнь даже рядовых членов правления можно считать законченной. Да и на покупку жилья, квартиры или холодильника кредит ни в одном банке не возьмешь: «черные списки» видны в том числе и финансовым организациям.

Поэтому лучше до этого не доводить. И, если вы понимаете, что компания уже «на ладан дышит», воспользуйтесь любыми способами, чтобы банкротства избежать. Игорь Хитрухин советует:

- Не бойтесь сделать lomautus: то есть, отправить сотрудников в неоплачиваемый отпуск. Его длительность может быть любой: в зависимости от ваших конкретных обстоятельств. Платить пособие в этой ситуации

«отпускникам» будет биржа труда.

- Сокращайте все возможные расходы. Прежде всего, договоритесь с арендодателем об отсрочке или снижении платежей за ваш офис. Ведь вам нужно продолжать деятельность, а для этого требуется рабочее место.

- Когда и это не помогает: увольняйте сотрудников. Правда, в Финляндии это можно делать только в соответствии с трудовым

законодательством и действующими коллективными договорами.

- Если все равно понимаете, что банкротство близко, начните санацию фирмы. Например, обратитесь в суд с целью реструктуризации долгов. Как правило, по его решению их можно снизить процентов на двадцать, а иногда и больше.

- Худшее уже произошло? Тем не менее, следите за тем, чтобы все бухгалтерские документы были в порядке,

Maxtrade OY продажа готового бизнеса в Финляндии

Удача в бизнесе под ключ

В чужой стране, (пусть и такой близкой как Финляндия) лучше купить готовый бизнес, чем создавать свое дело с нуля. Впрочем, это касается только здорового бизнеса: без долгов, неуплаченных налогов и прочих неприятностей. А выяснить финансовое положение и надежность будущих инвестиций можно только двумя способами: набить шишек или с самого начала обратиться к профессионалам.

Maxtrade OY – ваш надежный партнер. Мы работаем на финском и европейском рынках более 15 лет, сотрудничаем с ведущими кредитно-финсовыми учреждениями, предоставляем полный спектр услуг: не только в сфере покупки готового бизнеса, но и любой недвижимости: и жилой, и коммерческой. Мы готовы оперативно найти подходящий объект, предоставить всю необходимую информацию, организовать просмотры, подобрать ипотечный или бизнес кредит, провести сделку купли-продажи, застраховать бизнес или недвижимость. И на этом перечень наших услуг не заканчивается.

Нам офис расположен
в Центре Международной Торговли (WTC)
www.maxtrade.fi
info@maxtrade.fi
Tel.: +358 (0)9 278 31 57
Fax: +358 (0)9 278 31 58
Mob.: +358 (0)40 5777 932



ТУРИСТАМ

Снежная сказка в Кеми

Как человек, который родился и прожил большую часть времени в Москве, я всегда относился к провинции так же, как к Луне или Юпитеру. Да, она тоже где-то есть и там что-то происходит, но это не так чтобы очень важно и, скорее всего, неправда. Поговаривают, что там есть избы, стога сена, поселки городского типа и иногда встречаются коровы.

Впрочем, в России путешествие по провинциальным областям – занятия не самое приятное. Даже любители посмотреть глубинку с каждым годом все чаще жалуются на отсутствие удобств, заведений общепита, в которых можно есть без риска отравиться, недорогих, но приличных гостиниц, и, конечно, дорог без ухабов и рытвин.

Финляндия в этом вопросе гораздо доступней: до самой глухой деревни можно добраться своим ходом часов за десять, причем без риска быть обворованным в придорожном отеле.

Например, автостопом. Вопреки расхожему мнению, финские водители не прочь подбросить голосящего. При чем останавливаются не только легковые машины, но и фуры. Да и водители попадаются самые разные. От учительниц младших классов и бухгалтеров до религиозных фанатиков, два часа кряду рассказывающих, почему человечество обречено, и как конкретно будет это обречение происходить. Или «контрабандистов», везущих сигареты из России.

Первым городом, в котором я застрял на сутки, стал Кеми. Так получилось, что между временем прибытия сюда и обратным поездом в Хельсинки пролегла такая пропасть времени, что просидеть ее на вокзале не представлялось возможным. Хотя сама станция способна была развлечь и немного напугать. Например, тем, что была абсолютно заброшенной. Закрытые кассы, с запиской, обещающей скорое открытие (которое произошло через четыре часа), скрипящая дверь в туалет, стены которого служили холстом для местного Дали, пыль, медленно оседающая на пол в солнечных лучах, и таин-



АЛЕКСЕЙ ТАБАКОВ

ственная дыра в стене, за которой была темнота с пустотой.

Кеми, как известно, славится своим Снежным Замком, на осмотр которого ушло два часа. До поезда оставалась еще четверть суток, и я решил посмотреть город. Получилось так же, как с вокзалом.

Первого человека удалось встретить через полчаса быстрой – чтобы согреться! – ходьбы по пустым улицам. Им оказался местный обитатель пабов, который собирал бутылки и периодически посылал проклятия в пустоту. Большая часть магазинов и ресторанов была закрыта, причем безо всякого уведомления. В тех, что оказались открыты, посетителям было столько же, сколько и продавцов. Кинотеатр с 3D и запахом поп-корна присутствует, но вот открывается только в четыре часа. В пять закры-

ются оставшиеся рестораны и кафе...

В наибольшем количестве местные жители обнаружили на автобусном вокзале, правда, сами автобусы в «большой мир» отходили в лучшем случае раз в два часа. Но, похоже, никто никуда ехать и не собирался: судя по всему, автовокзал в Кеми – аналог Бродвея, и туда приходят «на людей посмотреть и себя показать». Впрочем, этот вокзал обладает очень выгодной позицией и находится почти в самом центре города. Если двадцать минут шагать от него в одну сторону – упираться в залив с прекрасным видом почти на Швецию (по крайней мере, так сообщала одинокая художница, зарисовывающая линию горизонта, за которой и находилась предполагаемая Швеция). Зато зимой залив превращает-

ся в площадку для игры в гольф на снегу.

Пятнадцать минут в сторону противоположенную, и упираться в городское кладбище, количество живых людей на котором не особо выбивалось из общегородского уровня.

За десять часов, которые мне посчастливилось провести здесь, я повторил маршрут «вокзал-кладбище-залив-Лидл-вокзал» достаточное количество раз, чтобы пройти его с закрытыми глазами, ориентируясь по мостовой под ногами.

Уже сидя в ожидании поезда, я познакомился с парой из Японии. Они, осмотрев Лапландию в целом, покатавшись на оленях и познакомившись с Санта-Клаусом, решили точно так же осмотреть Снежный замок и быт финской глубинки. Их запала хватило на три часа,

остаток они провели во сне: в фойе одного из трех отелей.

ФАБРИКУ – РАБОЧИМ, СНЕГ – ВСЕМ ОСТАЛЬНЫМ.

О том, как построить замок за шесть недель и превратить обильные осадки в твердую валюту.

Лапландский городок Кеми находится на севере Финляндии, всего в сотне километров от главной туристической точки любителей северного сияния и Санта Клауса – города Рованиеми. Найти Кеми на карте нелегко, а финские друзья, после долгого раздумья, смогли выдать только то, что там А) Довольно холодно Б) Огромная луна и В) Кажется, водятся медведи, возможно, даже белые.

О чем точно никто не упомянул, так это о Снежном замке или, на языке оригинала Lumi Linna, крупнейшем подобном сооружении во всей северной Европе. И именно желание посетить такую экзотику (ну и вероятные белые медведи) толкнуло нас на путешествие через всю Финляндию.

Добраться до Кеми можно несколькими способами. Самый быстрый – на самолете из Хельсинки – занимает чуть больше часа. Причем аэропорты есть как в самом городе, так и в Рованиеми. Самый комфортный – на двухэтажном поезде-экспрессе, с трехъярусными купе, душем и рестораном (впрочем, для желающих сэкономить есть сиденье места, поездка в которых обойдется всего в 15 евро и гарантирует хромающую компанию на соседнем сиденье).

Ну а любителям путешествовать самостоятельно на машине стоит обратить внимание на трассу E75, вояж по которой познакомит вас с настоящей Финляндией.

Итак, после 12 часов в пути мы выходим на центральном и единственном вокзале города, который в ранний час встретил нас абсолютной тишиной. За стенами вокзала человеческого общества тоже не наблюдалось, равно как и на протяжении всего остального пути до Снежного Замка.

Для человека, который впервые посетил финскую глубинку, это шок, хотя и приятный – солнце светит, улицы чистые, идет пар изо рта и открывается захватывающий вид на залив, сейчас замерзший – хоть пешком до Швеции иди.

Но удивляться беззудности не стоит, ведь Кеми это моногород, образованный вокруг фабрики по производству бумаги, которая находится в нескольких километрах от цен-

ТУРИСТАМ



АЛЕКСЕЙ ТАБАКОВ



тра города. Поэтому большая часть населения уже на работе.

Вполне вероятно, что этот городок так бы и остался простой точкой на карте, если бы не предприимчивый мэр. 18 лет назад градоначальник сидел в своем кабинете и испытывал ежегодное раздражение по поводу счетов за уборку снега.

Этих осадков в Кеми выпадает до неприличия много (как и везде в Лапландии) и сумма, затраченная на перевозку бесконечных тонн снега за город, выходила очень внушительной. Настолько бесцельное использование ресурсов вызвало у рационального финна приступы креативности. И они не прошли даром. История умалчивает, как было принято это судьбоносное решение, но в 1996 году сотни тысяч туристов в первый раз увидели, во что можно превратить десятки тысяч кубических метров снега. В Замок, например.

Знатки советуют для полного погружения играть ночью, при полной луне.

Заплатив, наконец, 10 евро за вход, мы попали на центральную площадь, от которой отходят бесконечные ходы в стены. Их исследованию и были посвящены следующие несколько часов. Тут стоит сказать, что за все 18 лет облик этих туннелей ни разу не повторялся, а темы для оформления выбирались самые разные. И спорт, и семь чудес света, и город будущего, но в этот раз, на мой взгляд, тема была выбрана самая что ни на есть подходящая – фэнтези.

Поэтому через пять минут после «дружелюбных» главных ворот, мы наткнулись на семиметрового ледяного дракона, который, судя по доспехам не подалеку, успел съесть и рыцаря, и коня, и, заодно, принцессу. Древняя рептилия почти перекрывает незаметный проход в пещеру, протиснувшись в

поворотом носит следы попытки нелегального пересечения. Владельцы крепости против этого не возражают. Потому что уверены: без полного комплекта осадных приспособлений преодолеть ее не удастся.

Во-вторых, покрытый снегом залив, располагающийся прямо под стенами замка, переоборудован в поле для игры в гольф. Зимний, разумеется. От традиционного его отличают только шарики всех цветов радуги и мощные снегоходы вместо гольф-каров.

Знатки советуют для полного погружения играть ночью, при полной луне.

Заплатив, наконец, 10 евро за вход, мы попали на центральную площадь, от которой отходят бесконечные ходы в стены. Их исследованию и были посвящены следующие несколько часов. Тут стоит сказать, что за все 18 лет облик этих туннелей ни разу не повторялся, а темы для оформления выбирались самые разные. И спорт, и семь чудес света, и город будущего, но в этот раз, на мой взгляд, тема была выбрана самая что ни на есть подходящая – фэнтези.

Поэтому через пять минут после «дружелюбных» главных ворот, мы наткнулись на семиметрового ледяного дракона, который, судя по доспехам не подалеку, успел съесть и рыцаря, и коня, и, заодно, принцессу. Древняя рептилия почти перекрывает незаметный проход в пещеру, протиснувшись в

которую, я обнаружил подложки огромных яиц и вмерзший в ледяную глыбу сундук с сокровищами.

Замок только поощряет такие исследования. Да, по туннелям с высокими потолками удобно ходить, но в таком случае несколько тайных комнат останутся не найденными. А они стоят того, чтобы проползти на четвереньках, съехать с горки и пройти небольшой лабиринт.

– Дети в полном восторге, – рассказывает мой гид, – для них это лучший подарок на зимние каникулы.

Детей здесь, действительно, много, и, высказывая из бесконечных потайных ходов, они восторженно врезаются куда-то в область под коленками и уносятся прочь.

Сторонникам открытого неба над головой стоит обратить внимание на высоченную башню. Хотя взобраться на нее то еще приключение – вытолкнута она по всем канонам средневековой оборонной науки, поэтому лестница винтовая и исключительно крутая.

Под башней располагаются несколько ледяных горок, рассчитанных на все возраста и степени безрассудства.

Два часа блужданий по замку, где температура не поднимается выше четырех градусов, и ноги сами находят среди переплетающихся коридоров дорогу в ресторан. Он, как и все в замке, ледяной и необычный.

На подходе к барной стойке автоматически уклоняешься

от двухметрового викинга, защищающего бочку с пивом, обходишь минотавра, которого тычут копытами несколько греческих героев...

Схватив чашку самого горячего чая, занимаем стол. Но как занимаем? Большой частью пытаемся приноровиться к пенкам, обшитым мехом, которые здесь служат в качестве стульев. Возможно, для древних финнов это было делом привычки, но у изнеженного креслами современного человека адаптация занимает некоторое время.

Столы вытесаны из ледяных блоков, которые сверху покрыты тонкой пластиковой пленкой, дабы суп и жаркое не уничтожили «мебель» раньше срока.

Кухня здесь соответствует антуражу: похлебка из оленя, запеченное рыбное ассорти, лотос, приготовленный на дыму...

Чтобы насладиться всем этим великолепием, нужно за день до прибытия оставить заявку на сайте, либо позвонить в ресторан напрямую. Дело в том, что по естественным причинам готовить в Замке невозможно и шеф повар располагается в центре города. Зато ждать перемен блюд долго не приходится, что в прохладной атмосфере немаловажно.

А просто проходящие мимо посетители всегда могут попить горячие напитки и сэндвичи.

Решив уже выбирать под открытое небо, мы случайно сделали несколько поворотов

не туда, забрели в длинный коридор с множеством дверей и обнаружили себя в отеле. Не особо оригинальную приставку «снежный» он компенсирует своей уникальностью.

Как и все помещения Замка номера находятся в нишах, выдолбленных в снегу, из которого сделаны стены, потолок и даже ночной столик. Единственными рукоятными и теплыми предметами являются кровати с покрывалами из меховых шкур.

Температура никогда не поднимается выше отрицательной, поэтому процедура отхода ко сну и подыема заставит некоторых вспомнить армейское прошлое. Минута на то, чтобы раздеться, убрать одежду в специальный мешок, который будет греть всю ночь, и залечь среди множества одеял. Просыпаться же придется с первыми лучами солнца – в потолке для этого выдолблено специальное отверстие во внешний мир, которое никак занавесить не удастся.

Номера здесь делятся на три категории: четырехместные, двухместные и один-единственный люкс. Последний порадует не только двумя огромными ледяными скульптурами, но и таким количеством снежных фресок на стенах, что разглядывать их можно всю ночь.

Что интересно, в коридоре нашлось три огнетушителя. Видимо на случай спонтанных и мистических самовозгораний. 

Алексей Табаков

ТУРИСТАМ

Лапландская Одиссея



ИГОРЬ ТАБАКОВ



ИГОРЬ ТАБАКОВ

Приземлились мы в маленьком аэропорту Киттиля и через пятнадцать минут ездаты оказались на самом, пожалуй, известном горнолыжном курорте Лапландии – Леви, (именно здесь проводится Кубок мира) расположенном в 160 километрах за Полярным кругом. Кстати, название Леви относится ко всему курорту, а деревня, в которой мы остановились, называется Сиркка: дальше Рованиеми никаких населенных пунктов, которые считаются городами, нет.

Впрочем, русское слово «деревня» совсем не отражает то, что мы увидели. То есть, никаких покосившихся изб, заросших бурьяном улиц, бродящих по ним куриц и коров... Скорее, это мини-городок со всей необходимой инфраструктурой: магазинами, ресторанами, фитнес-центром, спа-зоной, кино-театром, почтой, тремя медицинскими центрами, отелями и многочисленными коттеджами, сдающимися в аренду. Ну и, естественно, для лыжников: 43 склона (самый длинный – 2500 метров) 27 подъемников, 230 километров беговой лыжни, 900 километров трасс для снегоходов и все прочее, необходимое для зимних видов спорта.

А на самой вершине сопки в 114 метров высотой расположи-

лась гостиница под названием, естественно, Рапогата. И первое, что мы увидели, подехав к центральному входу, это маленькое стадо оленей: в лесу недалеко от отеля находится «Олений парк», поэтому они постоянно тут бродят. Судя по всему, уже давно привыкшие к многочисленным туристам, олени при виде человека не пытаются тут же убежать. Более того, охотно с ними фотографируются и разрешают себя погладить.

Выйти из Рапогата к «цивилизации» можно тремя способами: по летней санной трассе на мини-машинке, на подъемнике или по крутой лестнице, которая насчитывает более семисот ступенек. И, если последний способ доступен круглогодично, то первые два лишь с 9 до 17 часов, по крайней мере, летом. Поэтому, если вечером надоест заниматься «альпинизмом», то остается лишь развлекаться в самом отеле. Например, сходить в сауну, расположенную на самом верхнем этаже, или в ресторан.

Последний, как и все в Лапландии, предлагает кухню, приготовленную исключительно из того, что растет, плавает и бежит совсем неподалеку, в частности, суп из сморчков или стейк из оленя. Кстати, и в отеле, и в Леви, и в Рованиеми в лю-

бом туристическом учреждении обязательно есть русскоговорящий персонал, а все надписи и инструкции выполнены на трех языках: финском, английском и русском.

Чтобы дать возможность как можно большему числу туристов осмотреть все достопримечательности, туристическое бюро Леви (www.levi.fi) придумало специальные недельные программы, где стоимость всех экскурсий на порядок ниже, а детские и вовсе бесплатны. Например, есть сафари на каноэ по лапландской реке, посещение оленьего парка, верховая прогулка по лесу, и, естественно, рыбалка.

Поэтому, накатавшись вволю на отельных летних санках, мы отправились в местный частный заповедник. Знаменит он тем, что там живут настолько хорошо выдрессированные арктические волки, лисы и собаки (которые тоже являются «смесью» с волком), что их периодически «анимают» для выступлений в голливудских фильмах. И все они так доброжелательны, что, кажется, даже улыбаются посетителям.

После экскурсии всех пригласают в чум, отведать сардельку на гриле, посидеть на берегу озера и погладить очередного

ТУРИСТАМ



ИГОРЬ ТАБАКОВ

ручного оленя, который не вышел из подросткового возраста и поэтому все еще белого цвета.

Потом в рамках той же недели программы нас ждало следующее приключение: катание по речным порогам на автомобильных покрышках. Этим бизнесом владеет семья, которой когда-то пощастливилось построить дом не просто на берегу, но практически на месте этих самых порогов. Кстати, это развлечение круглогодичное: река в этом месте не замерзает, плавать нужно в гидрокостюмах, а после успешного преодоления водных препятствий всех ждет настоящая деревенская сауна.

Для нашей пресс-группы это был первый опыт, а потому самым трудным делом стало в этот самый костюм упаковаться. В связи с небольшим дождем и близостью к реке приходилось в него протискиваться, отбываясь одновременно от многочисленных комаров, а потому одевание затянулось минут на 15. Потом выяснилось, что, если надеть лапты на берегу, то ходить в них по суше можно только задом наперед. В общем, приготовление к первому сплаву заняло раза в два больше времени, чем непосредственно он сам, но вторая попытка прошла уже легче.

Ну а в завершение можно прокатиться на находящемся рядом подъемнике на самую высокую – 531 метр – сопку Леви – Levitunturi. Путь вверх и вниз занимает как минимум пятнадцать минут, пролекая уже за об-

И, чтобы уже получить окончательный запас адреналина, после сплава по реке мы отправились в «Парк приключений». Идея его состоит в том, что от одной высокой сосны до другой приходится то балансировать на веревке, то съезжать на тросе, то прыгать с тарзанки, то проходить по качающейся сетке... и все это на высоте до девяти метров над землей. Всего здесь 66 проходов от дерева к дереву, разделенных на 6 трасс различной степени сложности.

Нам, как опять же людям неопытным, для начала выделили трассу высотой метра в три. И тут выяснилось, что удовольствие непосредственно от приключений начнешь получать как минимум с третьей попытки. Потому что первый раз большая часть времени уходит на то, чтобы открепить страховочные тросы от одной «дорожки», прикрепить их к другой, при этом не свалиться с платформы у очередного дерева и перестать стучаться головой в каске обо все подряд.

Ну а в завершение можно прокатиться на находящемся рядом подъемнике на самую высокую – 531 метр – сопку Леви – Levitunturi. Путь вверх и вниз занимает как минимум пятнадцать минут, пролекая уже за об-

лаками, и в солнечную погоду отсюда можно увидеть Швецию и Норвегию.

В завершение этого насыщенного дня мы отправились ужинать в саамский чум – ныне модный ресторан Tiikun Tii Pi. (tikka@levi.fi) Сюда можно прийти исключительно по предварительному заказу. Владеет этим чумом одна хозяйка, которая и живет в близлежащем домике. Она же все сама и готовит, кроме, пожалуй, варенья, масла и домашнего хлеба: в этом ей помогает подруга.

Меню нам было предложено еще за неделю. Суп из крапивы с кусочком сырного рулета, фаршированного медвежьим мясом, жаркое из оленя с молодым запеченным картофелем и саивочным грибным соусом и вареньем из моркови, на десерт: лапландский сыр в соусе с добавлением бренди и брусничкой. Причем молодой – не старше четырех лет! – олень «вымачивался» десять часов в соли, затем сутки висел над тлеющими углями и только после этого был прямо при нас пожарен на очаге. Вкус сам по себе был в прямом смысле бо-жественный – это вам не замороженная стружка, которую в большинстве финских ресторанов выдают за «свежего оленя» –

но не меньше впечатляла и сама атмосфера «ресторана». Круглое помещение с березовыми пенками вдоль стен, заменяющими столы и стулья, единственный источник света: огонь в очаге. И хозяйка в темной одежде, напоминающая колдунью, мешающую таинственное варено. На аперитив был традиционный саамский напиток, состоящий из водки и брусничного сока. Он был, как и положено, подан чуть теплым и налит в национальную деревянную кружку – кукса. Считается, что это волшебная деревянная саамская кружка,

приносящая удачу. Настоящую делают только из березы, и в сувенирных магазинах стоит она недорого: от 30 евро. (То, что меньше, изготовлено из пресованной стружки). Кроме того, кукса должна быть с ручкой, чтобы можно было повесить ее на ремень. Да, ее совсем не нужно мыть: можно лишь сполоснуть водой, например, из озера и речки. Такую кружку когда-то имел при себе любой уважающий себя саам, носил все время на поясе и пил только из нее. Последнее не только из соображений гигиены, но и безопасности: неизвестно

EXPRESS

Транспортно-экспедиторские услуги :

- Доставка грузов из Финляндии в Россию
- Консолидация грузов в Хельсинки и в Лаппеенранта
- Оформление документов.

tel.: +358407096999; info@f1express.fi; www.f1express.fi

ТУРИСТАМ



Самая высокая трасса проходит на высоте девяти метров, можно найти испытание попроще, но чем ниже, тем комаров больше



В этом баре даже бармен-новичок сможет красиво запустить полную кружку через всю стойку



Глубоко в подземельях Санта-парка всегда можно устроить локальную метель. Даже в июле.



ИГОРЬ ТАБАКОВ

в чей чум тебя занесет во время полярной ночи, и какие у «гостеприимного» хозяина этого чума намерения.

Кстати, если пожелаете, то на «вечеринку» придет настоящий шаман и будет развлекать вас историями из жизни древних саамов.

НА ЛИНИИ ПОЛЯРНОГО КРУГА

В столицу Лапландии – Рованиemi – мы добирались из Леви автобусом примерно два часа. На шоссе периодически выходили олени, стремящиеся спрятаться от летней жары по-дальше, в тундру. В июне-августе здесь бывает до 30 градусов, а так как солнце практически не заходит, то северным живот-

ным это, естественно, не очень нравится.

Но зато людям неплохо: загорать и купаться можно практически круглые сутки.

В том, что местное население и туристы так и поступают, мы убедились, отправившись в двухчасовой круиз по местам слияния двух крупнейших рек: Kemi и Ounas. Корабль, он же ресторан, принадлежит небольшой фирме Kemijoen Helmi (www.kemijoenhelmi.fi) и здесь можно заказать банкет, корпоративную вечеринку или просто поплавать белой ночью, распевая под караоке, а также полюбоваться на плавающую сауну, на развешенные на мостках ковры: ведь здесь все еще предпочитают

ют по старинке полоскать их в реке. А заодно убедиться в том, что жители Рованиemi совсем не бедные люди: почти у каждого прибрежного домика стоит как минимум один гидросамолет.

Как уже говорилось, это последний северный населенный пункт, который называется городом. И, несмотря на то, что в истории он упоминается еще с пятнадцатого века, здесь не осталось практически ни одной старинной постройки. В 1944 году отступающие немецкие войска сожгли город до основания, и заново отстроен он был только через 15 лет. А еще Рованиemi – один из самых «широких» городов в связи с тем, что теперь он объединен с областью. Поэтому,

когда мы, побродив по центру, решили, наконец, отправиться в наши коттеджи, пришлось воспользоваться помощью навигатора.

Он показал, что идти до них километра три.

Первый ориентир: мост под названием «Свеча плавщика», переброшенный через реку Кемийоки, напоминает о тех временах, когда рабочие на реке с наступлением сумерек зажигали сотни огней. Этот мост известен своими уникальными электрическими лампами, установленными по периметру и напоминающими горящие свечи. Длина его составляет 327 метров и он считается символом города. Тут же находится и бронзовый па-

мятник плавщику. Дело в том, что плава леса долгое время был основным занятием лапландских мужчин. А когда процесс стал автоматизированным, они, естественно, остались без работы. Именно в то время в Лапландии был зафиксирован всплеск алкоголизма.

Когда мы добрались до нашего коттеджного поселочка под названием Ounasvaaran Pirtti, по дороге в очередной раз удивляясь чистоте и качеству дорог, то обнаружили растущие прямо у порога домика подберезовики. Грибы здесь в буквальном смысле можно косить косой. А еще растет черника, голубика, брусника, клюква, морошка. Впрочем, те, кто пробовал со-

ТУРИСТАМ



В Рованиemi всегда найдется место празднику



Попросить Санту можно о чем угодно и на десятке разных языков, главное уложиться в отведенное время и не требовать мира во всем мире



Сплав по реке один из четырех способов скрыться от комаров. Частично в воде, частично в гидрокостюме



ИГОРЬ ТАБАКОВ

брать последнюю, признаются, что предпочитают покупать ее на рынке: слишком тяжело наклоняться за каждой ягодкой, и при этом нужно еще стараться не раздавить ее.

Естественно, будучи в Рованиemi, (www.visitrovaniemi.fi) просто необходимо посетить главную достопримечательность: деревню Санта Клауса и встретиться с ним самим. Заходить в его «кабинет», набитый коробками с будущими рождественскими подарками, следует или в составе небольшой группы, или членом одной семьи или индивидуально. Всю эту процедуру контролирует симпатичный эльф, строго следя, чтобы Санта Клаус не переутомился, а

потому посидеть и поговорить с ним можно не больше пары минут. Хотя «поговорить» в данном случае явное преувеличение: при виде нас Санта Клаус уселся на свое кресло, сказал по-русски «здравствуйте» и замолчал. Все-таки он истинный финн и особой разговорчивостью не отличается. С другой стороны, если 365 дней в году принимать посетителей...

Обсудив достоинства и недостатки такой профессии, мы решили, что все это интересно детям лет так до восьми, которые еще не утратили в веру в сказку. Зато Санта Парк, который почему-то работает лишь два месяца летом и в декабре-январе, популярен и среди взрослых. Там можно

покататься на электрических санках, полюбоваться заснеженными пейзажами тундры, северным сиянием, оленями, поедающими ягель, встретиться со Снежной королевой, которая как и положено, красоты необыкновенной, но чересчур уж улыбочива, посмотреть, как эльфы и тролли готовят рождественские подарки, зайти в ледяной бар и выпить в прямом смысле ледяной же стаканчик чего-нибудь крепкого, перейти через линию полярного круга... И проделать все это исключительно под землей: чтобы парк и его обитатели не растаяли, он построен в пещере. www.visitfinland.com

Ирина Табакова

Поездка была организована Финляндии Visit Finland Департаментом по туризму www.visitfinland.com

Финляндия – зона, свободная от стресса



VisitFinland.com

Лучшее туристическое агентство – infomir@infomir.fi

Отдых в Финляндии – globe@bridgeinfo.ru

ГОРОД

Попутным ветром в Котку



ИГОРЬ ТАБАКОВ

Об этом городе написано немало туристических буклетов, проспектов и статей, рекомендующих гостям города посетить то или иное место, или же просто рассказывающих о местных достопримечательностях. А я хочу поделиться своими личными впечатлениями, оставшимися у меня за семилетнее пребывание в этом городе.

Небольшой финский город Котка расположен на острове, попасть на который можно на своей машине, на общественном транспорте или же просто родившись там. Официально, к Котке относятся и более мелкие районы, такие как Karhuvuori и Karhula, но все-таки сам город – это, конечно же, Kotkanseut. Я оказался в Котке первым путем, в те благословенные времена, когда земля была круглой, в обращении были финские марки, а магазины по воскресеньям не работали. Давно, в общем. С первых дней моего пребывания на острове, у меня стали появляться сомнения относительно его обитаемости. Можно было целый день ходить по городу и не встретить ни одного человека. Я слегка преувеличил насчет целого дня – дело в том, что остров можно обойти

за несколько часов неторопливой ходьбы.

Тиха и размерена жизнь в финской провинции. Особо, по понедельникам и вторникам. В среду вечером, впрочем, можно наблюдать некоторое оживление. Там-то я впервые услышал, что среда считается маленькой пятницей. Иными словами, если до пятницы не дотерпеть, то можно себе позволить расслабиться за кружкой пива в среду. Но настоящая ночная жизнь начиналась в пятницу, когда городской парк имени финского композитора Сибелиуса наполнялся молодежью. Из парка ребята, как правило, перемещались на высокую гору с видом на порт. Гора оказалась такой популярной, что со временем на ней установили (на деньги из бюджета) массивные буквы «O – NOY». Фанаты группы «Сектор Газа» думают, что это в честь их любимого коллектива. Позже стену горы украсили гигантскими муравьями.

В Котке, несмотря на ее небольшие размеры, есть все необходимое для жизни граждан: начальная и средняя школы, гимназия, профессиональное училище, библиотека, бассейн, несколько крупных магазинов и множество мелких лавочек, автобусный вокзал, городской

парк с водопадом и пляжем. Вот только с самой жизнью иногда возникают напряжения. Иногда возникает чувство, что ее там и нет, а время давно уже остановилось.

CITY BY THE SEA

Своим вторым названием большой финский город Котка напоминает Одессу. Больше Одессу небольшой финский город Котка не напоминает ничем. Ну, и что. Ну, и ничего страшного. Он и орла не напоминает, а ведь именно так на русский язык переводится название этого населенного пункта. Зато город Котка напоминает клопа – он такой же маленький и вонючий. Ученые давно доказали, что самая сильная память у человека – на запахах. Поэтому, наверное, мне, прожившему в Котке семь лет, сразу вспоминается этот смрад, выпускаемый бумажными фабриками. Знаю, что многие российские туристы именно из-за этого проезжают мимо Котки с закрытыми окнами, не сбаявая скорости. Это знаю не только я, знают сей факт и местные городские власти. Чтобы хоть как-то привлечь внимание восточного соседа, было принято решение построить в Котке Маретариум – этакий музей рыбок. Однако цены на билеты в подводное царство сделали

такие, что отпугнули туристов еще больше. Кстати, о властях. За семь лет я несколько раз пытался узнать, куда и к кому можно обратиться за объяснением относительно пагубного влияния отвратного запаха. Тщетно. По официальной версии, зловоние бумажных комбинатов не представляет угрозы человеческому здоровью. А если и представляет, то ничего страшного, т.к. заводы выпускают отходы в малых дозах, что никак не может навредить человеку. Многие жители Котки охотно верят, что дышать отходами комбинатов не вредно. Некоторые из них даже считают, что полезно. В общем, я понял, что проще от туда уехать.

Второе, что приходит мне на ум – это постоянный сильный ветер. Ходят слухи, что ветер этот делают специально, дабы он разгонял абсолютно безвредные для человека выбросы с бумажных производств. А злые языки утверждают, что всему виной перевернутый крест на лютеранской церкви. Не знаю, кто из них прав, но одной только близостью моря такой ветер не объяснить.

Город Котка напоминает экранизации произведений Стивена Кинга – ветер гуляет вдоль пустых улиц, на которых изредка можно увидеть слегка странных

людей. Если бы Стивен Кинг здесь побывал, то, я уверен, он создал бы новый бестселлер, за экранизацию которого бились бы многие голливудские режиссеры. На главные роли можно смело брать жителей города: даже без грима они добьются нужного эффекта. Но, как я уже сказал, увидеть жителей Котки не так-то легко. Далеко не всем туристам удается это с первого приезда. Тут понадобился бы Диоген со своим фонарем. Не знаю, где им удастся прятаться, но самый частый вопрос, который я слышал от приезжавших в гости друзей, был такой: – А где люди?

Впрочем, люди там еще те! Так что не спешите расстраиваться, если обнаружите местных жителей так и не удалась.

РЕБЯТА С НАШЕГО ДВОРА

Они запомнились мне надолго: каждый из них был по-своему уникален. Один персонаж своей манерой одеваться очень напоминал Кенни из американского мультфильма «Южный парк» – давно уже не молодой, заросший волосами мужик, зимой и летом наглухо закрытый капюшоном демисезонной куртки – увлеклся чтением книг по юриспруденции в местной Коткинской библио-

ГОРОД



ИГОРЬ ТАБАКОВ

теке. Капюшон он не расстегивал даже в помещении. Из-под куртки во все стороны торчали волосы. Иногда он пропадал – время от времени его увозили на «юридическое» отделение к остальным коллегам – «юристам».

А прямо над нами проживал опрятный подтянутый старикашка, он следил за собой и катался на велосипеде. Был всегда выбрит и свеж. По ночам он включал музыку и кричал «зиг хайль!». Его тоже иногда увозили, но не к «юристу», а в полицию. На одной с нами лестничной площадке жил товарищ, возраст которого определить не представлялось возможным. Невысокого роста, он был очень приветливый и улыбчивый. Ходил преимущественно в цветастых шортиках. Я звал его «Пацан». «Пацан» и книг по юриспруденции не читал, по ночам лозунги не выкрикивал, поэтому его нигде не увозили. Он целыми днями расхаживал по двору в своих шортах и подкапывал к нашей соседке, внешним видом своим и размерами напоминающей средневекового викинга. Викинг наклонялась и подносила к носу соседа свой пудовый кулак. Если у «пацана» я не мог определить возраст, то были и такие, у кого я не мог опреде-

лить пол. Дом, если что, был не сумасшедший. Самый обычный, среднестатистический. До пяти лет я пытался понять, как живут эти люди, что думают, о чем мечтают. Я так и не смог найти ответы на эти свои вопросы.

Расположение Котки в непосредственной близости от моря не могло не оказать влияния на городские традиции. Самая, пожалуй, известная из них – Дни Моря. Целых четыре дня на последней неделе июля в Котке проходят народные гуляния. Основные события праздника разворачиваются на территории городского порта – морские же дни все-таки. Демонстрируя мощь финского флота, туда на время праздника стягиваются военные корабли. На некоторые из них даже можно проникнуть и посмотреть, как оно там внутри. Четыре дня жители Котки, а так же гости города гуляют по улицам, едят конфеты, стреляют в тире и катаются на аттракционах. И, конечно же, употребляют алкогольные напитки. Поэтому на третий день Дни Моря перерастают в обычную общегородскую пьянку.

В Котке очень хорошие врачи. Продвинутые и современные эскулапы с техникой дружат настолько, что для по-

становки диагноза пользуются гуглом – вбивают в поиск симптомы и жалобы пациента, а тот выдает им название недуга. Бывают, конечно, и ошибки. Ну, а кто их не делает? Это же не врачи виноваты, а гугл – не те результаты выдает. Знаю несколько совсем уж курьезных случаев, подлинность которых засвидетельствована документально. В одном из них женщине с совершенно другой проблемой гугл диагностировал чесотку, а заботливый Айболит посоветовал натираться мазью от этой малоприятной заразы. Результат такого своевременного и адекватного лечения не заставил себя долго ждать, пришлось искать помощи у дерматолога. Правда, сначала пришлось искать самого дерматолога. А это оказалось не так-то легко. Видимо, жители Котки устойчивы к кожным заболеваниям, поэтому такого специалиста в городской поликлинике не оказалось. Зато он не без труда был найден в платном центре, а на любителя поисковых сайтов была написана жалоба. В другом случае, пациентке с приступом желчнокаменной болезни посоветовали сдать анализы на половые инфекции. Отрицательный результат, как известно, тоже

результат, и получив именно таковой, сдавать анализы отправили ее мужа. У мужа почему-то тоже ничего такого не нашлось. Врачи развели руками, ошиблись, дескать, с кем не бывает. Исключив этот вариант, было принято решение отрезать что-то, совершенно желчнокаменной болезни отхождения не имеющее. Убедившись, что клыкта Гиппократы в Котке не соблюдают, пациентка приняла единственно верное решение – съездить российским врачам. В Петербурге каким-то образом справились без гугла, и никак не могли поверить в то, что их север-

ные коллеги не в состоянии отличить совершенно разные вещи. Впрочем, это тема для отдельной статьи.

Бытует мнение, что практически все финские провинциальные города мало чем отличаются друг от друга. Наверное, так оно и есть. Но если вы вдруг оказались в незнакомом месте, где на безлюдных улицах порывы шкального ветра доносят до вашего обоняния резкий запах сероводорода, то с достаточно большой долей вероятности можно утверждать, что вы в Котке. 🐞

Алексей Абат

«МИДИ ПО-МОРЯЦКИ» ПРИГОТОВЛЕННЫЙ НА ОГНЕ СВЕЖИЙ ОМАР «ВОСТАНОВИ ГИГАНТСКИХ КРЕВЕТОК» В ЧЕШНОМ МАСЛЕ С ПЕРЦЕМ ЧИЛИ «НОЖКИ КОРОЛЕВСКОГО КРАБА» С РАСТИТЕЛЬНОМ УКОРНЫМ МАСЛОМ «ЛОСОСЬ КОПЧЕНЫЙ С ДОБАВЛЕНИЕМ ВИСКИ, РАКОВЫЙ СОУС И РИЗТОТТО С ЛИСЧИКАМИ»	«КУЛЕБКА С СОСЕДИНОЙ» «ГРИБНОЙ КУЛЕБЕН» «КОЛБАСИ ИЗ МЕДВЕКАТИНЫ» «НАСТОЯЩИЙ РУССКИЙ БОРЩ» «ПЕЛЬМЕНИ И БЛЫНЫ»
АЛЬБЕРТИНАКАТУ 38, 00180 ХЕЛЬСИНКИ ТЕЛ: (09) 647 455, ФАКС: (09) 647 780 RIVOLI@RIVOLIRESTAURANTS.FI ПОНЕДЕЛЬНИК-ПЯТНИЦА 11-24 СУББОТА 17-24 ВСРЕДНЕ 13-1	РАНАРАЛАНКАТУ 3, 00160 ХЕЛЬСИНКИ (ВА УСТЕНСКИМ СОВОРОМ) WWW.RESTAURANTBELLEVUE.COM INFO@RESTAURANTBELLEVUE.COM ТЕЛЕФОН - 3581019 179560 ВТОРНИК-ПЯТНИЦА 11-24 (МАЙ-АВГУСТ ПО СУББОТАМ С 17 ДО 24)

Проданная русская кухня

Дары моря и лугае блока Алаити

Rivoli est. 1992

Bellevue

ГОРОД

Кружево Раумы

Столицы бывают разные: большие и маленькие, древние и новые, знаменитые и захолустные. Но в любом случае, столица для своей страны – это метрополия, город, на который направлены взгляды юных карьеристов и опытных мошенников. Любая столица – это разномысленный, перенаселенный город, надменно вззирающий на свою державу. Именно поэтому, посмотрев столицу, нельзя сказать, что видел страну. Москва и глубинная Россия – два мира, существующих сами по себе.



WWW.STRAIMALE.FI

То же можно сказать и о любой другой столице. Столицы космополитичны, торпливы в своей погоне за прогрессом, а потому и «страшно далеки они от народа».

Маленькие городки более консервативны и патриархальны. Они, если можно так выразиться, относятся к себе с большей бережливостью и вниманием, чем столицы. Там еще можно встретить что-нибудь от исконной культуры и истории страны. Но люди обычно всегда стремятся куда-то вдале, считая свою среду обитания заурядной и интереса не представляющей.

Кажется финны в этом отношении все же отличаются от других народов в лучшую сторону. Они трепетно относятся к своей природе и к своей истории. И ни один самый богатый и крутой финский олигарх не сможет построить себе дворец в заповеднике или национальном парке. Никто не получит разрешения на застройку в историческом центре города. Практически в каждом городке имеется несколько музеев, историю города изучают школьники, а взрослые гордятся историческим прошлым своей малой родины.

17 апреля 1442 года на карте появился новый город под названием Раумо. Именно так. В те поры единственным языком документации был шведский, поэтому современная финская Раума по-шведски называлась и называется Раумо. Это были времена Кальмарской унии, когда во главе союза Дании, Швеции и Норвегии стоял датский король. Поэтому не удивительно, что грамоту о привилегиях обывателям и купечеству города Раумо наместник Карл Кнутссон написал от имени датского короля Кристофера III Баварского: «Я, рыцарь Карл Кнутссон, настоящей грамотой удостоверяю и объявляю, что именем и благоволением милостивого господина моего, короля Кристофера, даруется обывателям и купечеству Раумо право заниматься всеми торговлями таким же образом, как обыватели Або это делают, строить и проживать, в равной степени с указанными обывателями, а также дарует-

ся право покупать и продавать в согласии со всеми выгодами, привилегиями и вольностями, дарованными законами и установлениями обывателям Або. Поэтому именем господина моего, короля, воспрещаю всем фогтам, писцам и прочим чинить препоны и препятствовать всему вышеуказанному.

Дано в замке Або, апреля семнадцатого дня, года 1442 от рождества Христова, и собственной моей печатью утверждено».

Без особого умственного напряжения мы можем сообразить, что обитатели Раумы занимались торговлей и ремеслами и до 1442 года. Обычно годом основания города считается первое упоминание в летописях или государственных документах. Но города редко возникают в одночасье. Раума не является исключением. Первые поселения на территории современного города появляются в позднем бронзовом веке, в период примерно 1500-500 г. до Р.Х. Можно, конечно, презрительно пофыркать: подумаешь, нашли каменные холмики над захоронениями! Египтяне к тому времени уже все пирамиды построили! А греки! А римляне! А Вавилон! Все правильно. Только где они, те самые египтяне-вавилоняне? А Раума – вот она, стоит и по сей день.

Наверное, первым торговым центром в этой области было поселение на острове Рексаари. Там же было построено и самое древнее в городе молыбище, точнее часовня, примерно в 12 веке уже нашей эры. В настоящее время остров является местом отдыха жителей Раумы и туристов.

Летом туда из города регулярно ходят прогулочные катера.

Торговые поселения были для жителей побережья и островов местами народных собраний, судилищ и празднеств в честь богов и духов. Такое положение сохранялось до тех пор, пока торжища не переместились на материк под покровительство христианских церквей. А христианство пришло в Финляндию довольно поздно, с первыми крестовыми походами шведов. В связи с провалом крестовых походов к гробу Господню, папский престол обратил взоры на северо-восток Европы, закорневший в самом мерзком язычестве. Финны тогда поклонялись деревьям, животным и камням, считая их святыми покровителями рода. Терпеть такое безобразие было невозможно. Да и бесхозной оставлять страну, изобилующую рыбой, пушиной, лесом и прочими природными богатствами, было нельзя.

С папского благословения организовали «дранг нах остена». С крестовыми походами на Финляндию не все ясно, но будем придерживаться общепринятой точки зрения, которая, правда, не всегда является самой верной. Итак, первый поход, якобы, организовал шведский кроль Эрик Святой в 1155 году, по другим данным – в 1157 г. Но когда бы то ни было, он с войском высадился в устье реки Аурайоки, в районе нынешнего города Турку. Для придания святости своим, скажем, не очень милосердным и богоугодным деяниям, Эрик взял в поход епископа Упсалы Генриха Англичанина. Таvasti были разбиты, часть Юго-Западной Финляндии стала шведской

провинцией Нюланд (Новая Земля). Епископ Генрих остался крестить упрямых финнов. Он успел охватить своей деятельностью область примерно на 150 километров от Або и погиб.

Следует сказать, что это все больше легенды, и точных исторических сведений как об Эрике, так и о епископе Генрихе не имеется. Некоторые ученые утверждают, что епископа Генриха Святого вообще не было. Однако, извините за каламбур, верующие им не верят.

Но давайте вернемся в Рауму. Во все времена поселения возникали в удобных местах. Имеется в виду удобных для жизни, промыслов и торговли. Чаше всего, у водных путей. Это сейчас расстояние от Хельсинки до Раумы можно одолеть за пару с лишним часов. А в те давние времена 250 километров по глухому, бурелоому и скалам? Поэтому торговые селения и располагались по берегам рек и морей. Предпочтительнее в устьях рек. Это правило, почти не знающее исключений. Хамина, Котка, Порвоо, Хельсинки, Турку и далее по списку.

Раума тоже зародилась в устье реки Рауманйоки. Там, у побережья моря и у реки располагались три деревни: Раума, Лаю и Нумми. Занимались ремеслами, охотой, рыбной ловлей, ссорились из-за выгонов и торговли. Удобная береговая линия и устье реки очень тому способствовали. В деревне Нумми находилось языческое капище, где поклонялись Медаведо. Всеобщая тактика христианской церкви: строить храмы на месте старинных языческих капищ. Народ по обычаю собирался в этих местах, но уже в церквях и часовнях. Потом, с приходом шведов, на этом же месте была построена и древнейшая церковь Раумы, от которой, как водится, не осталось и следа – церковь была деревянная. В Рауме считают, что эта церковь была ровесницей самой первой часовни на острове Рексаари, т.е. построена еще в начале двенадцатого столетия.

Итак, устье реки, удобная гавань – все это способствовало превращению соседних деревень в один торговый город. Поселение рыболовов Раума нуждалось в лодках и кораблях – стало развиваться судостроение. Считается, что к 1350 году Раума была довольно приличным торговым городом. Церковь Святой Троицы была построена уже в 1320 году. Но бич средневековых городов – пожар уничтожил ее еще в 1640 году. До нашего времени дошла только ее руины. При раскопках в подвале церкви были обнаружены 50 серебряных бракеттеатов. (Бракеттеат – от латинского слова жезл – очень тонкая плоская монета с обозначением ценности на одной стороне.)

ГОРОД



WWW.STRAIMALE.FI

Но бодаться с королями – дело опасное. В 1531 году купцам было указано «под угрозой утраты жизни и имущества» возить товары только в Стокгольм. Затем снова следовали жалобы и возврат прав, потом опять же их отнимали. Такое «перетягивание каната» окончилось, как уже говорили, в 1636 году.

Немалые заботы причиняли и возникающие на балтийском побережье города, как например Бьернеборг (Пори), основанный в 1558 году по приказу финляндского герцога Юхана, будущего короля Юхана Третьего. Или еще несколько городов в Эстерботнии, откуда было ближе до шведских земель. Это были сильные конкуренты. Немалые заботы принес и Гельсингфорс, основанный по указу короля Густава Вазы от 12 июня 1550 года. Указ указом, но город нужно было заселять. Король повелевал переселить туда купцов и ремесленников из Борго (Провоо) и Раумы. И вот тут за законопослушнейшие подданные устроили кампанию гражданского неповиновения, саботажа, в современной терминологии. Несколько купцов без семей отправились на новое место жительства, но другие начали «вольничить». То мешала распутица (все-таки 250 км по бездорожью!), то ждали возвращения кораблей из плавания, то сами уплывали в голубую даль, а вот потом уж, конечно, мы со всем нашим удовольствием! Несмотря на жестокие штрафы, это противостояние продолжалось около семи лет, потом герцог Юхан сдался и отменил указ о переселении упрямых раумаских обывателей в новый город. Он даже разрешил уехавшим вернуться домой.

Закранные плавания – опасное дело. В те времена санитарный контроль был не столь

строг, как теперь, а потому вместе с товарами в город иногда являлась незваная и страшная гостья – чума. Так, в 1537 году из четырехсот обитателей Раумы от чумы умерло 200 человек. По этой причине в конце XVI столетия в городе насчитывалось всего пятьсот человек.

Деревянные города часто горели. Не миновала эта беда и Рауму. Дважды город выгорал дотла. Но каждый раз восстанавливался и жизнь продолжалась. Последний, и самый сильный, пожар, полностью уничтоживший Рауму, случился в 1682 году. И снова город застроился деревянными зданиями. Но таких катастроф больше не случилось.

О торговом флоте Раумы в XV-XVI столетий сведений не много. Точно известно, что в 1577 году там было семь судов, пригодных для дальнего плавания.

О каботажных судах сведений нет. Склады находились у самой воды, что делало погрузку-разгрузку удобной и быстрой. Хотя иностранные суда в то время Рауму посещали не часто: раза два в год. Сведения о ремесленниках Раумы начали регистрироваться в конце XVI века. В период 1564-1600 г.г. там было три ювелира, три токаря, семь плотников, восемь сапожников, один мясник, один маляр и один бондарь. Со временем в городе развилось и процветает до сих пор искусство плетения кружев. Временами их производилось более двух километров в год. Кружева Раумы успешно конкурировали с лучшими европейскими изделиями. После краткого упадка в связи с появлением дешевых машинных кружев, искусство это возродилось вновь. И до сих пор Раума славится своими кружевами. С 1971 года ежегодно в конце июля проводится «кружевная неделя», когда организуются конкурсы

на скорость и красоту плетения, устраиваются концерты и выставки, различные детские мероприятия.

После присоединения Финляндии к Российской империи Раума оставалась торговым городом. Во время Крымской войны, в 1855 году английский флот подверг город бомбардировке, сгорело много складов, но жители не взбунтовались, а остались верными своему Великому князю – российскому императору. В XIX столетии парусный флот Раумы был самым большим в Финляндии и насчитывал 57 судов. Последний парусник прекратил плавание в 1950 году. Шхуне «Ульяс» было устроено почётное огненное погребение. Корабль покоится на глубине сорока метров напротив порта Раумы.

В наше время Раума славится необычно большой деревянной застройкой, ее площадь составляет около 28 гектаров, где размещаются 600 живописных деревянных домов. В основном это постройки XVIII-XIX столетий. В стране и в мире имеется немало музеев под открытым небом с образцами различных крестьянских и барских строений. Такими застройками в Финляндии являются музей архитектуры под открытым небом Сеурасаари в Хельсинки и Ауостариями – Монастырский холм ремесленников в Турку. Но основное отличие деревянной Раумы от всех прочих состоит в том, что это не музей, а жилые, обитаемые кварталы города. Там же находится и самая узкая в Финляндии улица шириной не более трех и длиной 60 метров – улица Китукряян (Kitukränn). Впервые эта улочка появилась на плане города в 1756 году, но существовала она, видимо, задолго до этого. В 1991 года ЮНЕСКО включило этот квар-

тал Старой Раумы в список всемирного культурного наследия.

А в Финляндии Раума, вдобавок ко всему, славится и своим языком. Лингвисты называют его диалектом Раумы, но что они понимают, эти языковеды? Жители считают свой язык (Raumapää) настоящим языком. Выпущены словари раумасского языка, он тщательно изучается. Происходит этот своеобразный язык от смеси финского, шведского, эстонского, немецкого и русского языков, хотя грамматически – это язык финско-угорской семьи. Но финны понимают его с трудом, а то и вовсе не понимают. И правда, как его понять: Valetete ko ruski koer = Hänhän valehtelee kuin ruskea koira = Он же брешет, как каштановая собака, или лучше так: Врет, как сивый мерин. (Значит, не шетиньгес! Поговорки не переводятся напрямую, а подыскивается соответствующий эквивалент языка-адресата.)

Несмотря на все трудности, город развивался и в конце девятнадцатого столетия наступила пора его расцвета. Увеличались инвестиции, город из сугубо портового превращался в промышленный. Требоваалась связь с остальной страной. И в 1897 году город сам для себя построил железную дорогу с «имперской» широкой колеёй до Пейпохья длиной 47 километров. За счет города тогда же была основана Учительская семинария. Понимали люди нужность и ценность образования.

В настоящее время Раума – оживленный порт с двадцатью причалами, из которых три предназначены для нефтепродуктов и химикатов. Общая длина причалов составляет 3233 метра.

В Рауме находится верфь норвежской судостроительной компании STX Eurogate, завод по изготовлению винтовых двигателей компании Rolls-Royce и большой целлюлозно-бумажный завод фирмы UPM.

В городе имеется мореходное училище, в общегитии которого летом проживают студенты международного летнего университета, изучающие финский язык. Можно посетить Музей мореходства, полюбоваться старинными фресками в церкви Святого Креста. Церковь была построена монахами-францисканцами в XV веке в монастыре. Но позже, во время Реформации, по указу Густава Вазы монастырь был превращен в королевское поместье, а церковь – в лютеранский храм, которым она является и до наших дней. Городской музей Раумы размещается в здании старой ратуши, построенной в 1776 году.

Такова большая история маленького симпатичного города.

Якуб Лапатка

Настоящий греческий ресторан в торговом центре Кампи Работает ежедневно (кроме воскресенья) с 11 до 24 часов. Меню на русском языке Utho Kekkonen katu 1 A телефон: +358(0)9664047 www.minos.fi ravintola@minos.fi

Минос

Кухня Эллады в центре Хельсинки

Реклама в газете «Новости Хельсинки» +358(0)408733442

Реклама на сайте www.novosti-helsinki.com +358(0)408733442, oy12chairs@yandex.ru

ОБЩЕСТВО

Пятница 12-ое



ИГОРЬ ТАБАКОВ

Недавно у нас в магазине драка произошла. И не то чтобы драка, а целый бой. Продащице, прямо скажем, всю морду лица расквасили. А все, спрашивается, почему? А потому, что нет у нас в обществе до сих пор культуры эффективного управления персоналом. Но обо всем по порядку.

Что есть, граждане, в наше время эффективное управление персоналом? А вот что – это когда один работник за одну (весьма посред-

ственную) зарплату выполняет функции нескольких человек. И вот что, граждане, из этого в одном отдельном взятом случае получилось.

У нас на районе всегда было много пивников и баров. Оно и понятно, куда же без них.

А еще у нас возле станций было отделение почты. Оно и понятно, куда же без него.

Без почты, впрочем, оказалась куда.

Хорошая такая почта была. Людишки там всякие по своим делам бегали – кому посылку от родственников с гуталиновой фабрики получить, кому открытку на Рождество отправить. А только потом решили, что почта нам не нужна. Скажем прямо, нерентабельна почта. Ну, что там за прибыль государству –

открытки, что ли, считать. Другое дело – кабаки.

И было принято решение почту ликвидировать, а на ее месте – благо помещение большое, просторное – открыть пивник. Не детский сад, не бесплатную спортивную секцию – нет, это все неэффективно, слишком, знаете ли, не современно.

Так у нас появилось еще одно заведение, специализирующееся на спайивании коренного населения. Коренного, потому что приезжие тут, в большинстве своем, исповедуют ислам, питаются бананами, и употребление алкоголя для них считается запретом – харам! Коренные, хотя бананы тоже в пищу употребляют, но никаких харамов в отношении опенной воды не признают, и пить готовы с 10 часов утра и до позднего вечера.

После почты, конечно, пришлось немного с ремонтом повозиться. Новое оборудование в бар затащить, бильярдные столы, систему караоке, чтобы все как надо было. В день открытия нового бара завсегдатаи подобных заведений, стянувшись со всей округи к помещению бывшей почты, даже выглядели как-то по-особенному, глаза их излучали радость.

А функции почты возложили на работников магазина Valintatalo, находящегося по соседству. Те, конечно, страшно обрадовались такому повороту событий. До этого-то у них работы мало было. Скажем

прямо, если бы не закрытие почты, то делать совершенно нечего. У них ведь там тоже не дураки, тоже кое-что про эффективное управление персоналом слышали – согласно теории эффективного управления, один и тот же работник вполне может справляться с обязанностями кассира, раскладывать товар на полках и обеспечивать в магазине чистоту полов. И если раньше там была одна километровая очередь, то теперь стало две километровые очереди – одна за посылками с гуталином и открытками, другая с корзинами на кассу. И на две километровые очереди одна продавщица.

Выглядит это все следующим образом. Обслужив двух человек с продуктами, продавщица произносит «ой, простите», и убегает к окошку, где ее уже ждут с квитанциями. Выдав пару посылок с гуталиновой фабрики и отправив одну открытку, продавщица говорит «ой, извините», и пуглей летит обратно к кассе и потребительским корзинам. Обслужив несколько покупателей, продавщица с извинениями несет к посылкам и открыткам. Вот такое вот эффективное управление персоналом!

Эффективная беготня между двумя окошками не могла не оказать эффекта на качество обслуживания покупателей. Лично меня несколько раз пытались обсчитать, пару раз не дали чек и один раз некоторые покупки

пробили дважды. В ответ на такие эффекты я был вынужден демонстрировать свой скверный характер.

Однако у кого-то из местных выпивох характер оказался сквернее. Был вечер пятницы, и ничто, как говорится, не предвещало. Эффективно устроенная продавщица Valintatalo эффективно и быстро меняла место дислокации, перемещаясь короткими перебежками от кассы до почты и обратно. Ловко и умело выдавала она посылки с гуталином, после чего, мчалась отпускать пиво и сосиски.

Пятница, июль, жара – выше нет карьеры, капель датского короля захотелось какому-то кавалеру. И вот кавалер этот отправился в путешествие. Путь его лежал от бывшей почты до новой почты. Вышеуказанных капель в ассортименте магазина не оказалось, но зато нашлось пиво. За неимением лучшего, как говорится. На свою беду, продавщица замешкалась с какой-то открыткой и вполне так эффективно вызвала недовольство покупателя:

– А эта, – проносилося у него в голове, – возится там что-то... как-то неэффективно, чему только учат...

Очередь не двигалась, жажда наоборот – надвигалась и становилась непереносимой. Недовольство перешло в бурное недовольство, а потом и вовсе в рукоприкладство.

Хрупкая душа любителя капель не выдержала подобного промедления, и довольно эффективно, вполне себе материализовавшимся физическим кулаком, съездила по физиономии продавщице. В ее лице он нанес удар по всему капитализму и системе эффективного управления персоналом в частности.

Ему удалось вполне эффективно разбить левую сторону лица нерасторопной девушки. Видимо, кавалер оказался правой. Уже через считанные минуты к магазину стянулись несколько полицейских машин. Поиски врага эффективного управления персоналом оказались не эффективными. Что брики и отправив одну открытку, продавщица говорит «ой, извините», и пуглей летит обратно к кассе и потребительским корзинам. Обслужив несколько покупателей, продавщица с извинениями несет к посылкам и открыткам. Вот такое вот эффективное управление персоналом!

А, спрашивается, почему это все так получилось? Не потому ли, что с эффективным подходом к управлению персоналом функции охранника решили поручить уборщикам, а обязанности почтальонов переложили на кассиров?

Но не зря говорят, что один раз – не считается. И храником магазин так и не обзавелся. 🐾

Алексей Абатов

ОБЩЕСТВО

Человек без адреса



ИГОРЬ ТАБАКОВ

Вот, говорят, до чего в Финляндии социальная система хорошая! Каждый житель страны тысячи озер чувствует себя защищенным. Этого я не знаю, а только меня перед уходом в армию из квартиры натурально выперли. Господинчик, подписывающий мой договор на квартиру, едва заслышав про армию, сразу же попросил меня освободить жилплощадь.

– Позвольте, говорю, уважаемый господинчик, – у нас в стране социальная защита очень даже замечательная. Не извольте, говорю, беспокоиться, если Вы за деньги переживаете. Будете Вы квартплату получать без всяких даже промедлений, т.к. вооруженные силы Вам это гарантируют.

– Нет, говорит шельмец, деньги очень даже пахнут! У нас, говорит, хоть и надежно все в плане социальных гарантий, а только из квартиры выметайся.

– Куда же мне, спрашиваю, деваться накануне призыва, куда, спрашиваю барахлишко свое девать?

– А, говорит, куда хочешь, туда и девай – у нас, благо, в стране социальная система очень хорошая. Не в России!

А у самого морда неприятная такая, гадская, прямо скажем, морда. И улыбается так ехидно.

Делать нечего, пришлось съезжать с квартиры. Не в России, все-таки, думаю, социальная система – ого-го! За неделю призыва нашел подходящую

квартиру. Я вещички свои туда закинул в воскресенье, а в понедельник отправился долг обществу отдавать. В хорошем таком, в приподнятом, настроении служить уходил. Знаю, думаю, за что марш-броски делаю – одна только социальная защита чего стоит!

И так, знаете, жизнь хорошо пошла – служишь себе и служишь, окопы копаешь и за вещи свои не беспокоишься, потому как социальная система у нас в стране очень уж хороша.

А вернувшись из армии – обратно, говорят, съезжай, подлец, с квартиры. Очень уж долго тебя тут не было, успеваемость общая упала, да и вообще – не достоин ты, скверный человек, такую роскошную квартиру занимать. Очень мне обидно от слов таких стало.

– Это что же такое получается, говорю, граждане! Служишь, служишь, окопы копаешь, а возвращаешься – из квартиры, с таким трудом полученной, гонят! Где, говорю, только наша социальная защита и права военнослужащих? За что я только, говорю, марш-броски делаю?

Оно, конечно, не без труда, но квартиру ту я отстоял. Правда, жить мне в ней разрешили только пять лет. И так, знаете, жизнь хорошо пошла – сидишь, бывало, на кухне – чисто мешанина! – чай гоняешь, за квартиру не беспокоишься, потому как социальная система у нас в стране очень уж хороша.

А только через пять лет пришлось новую квартиру искать. А социально мы, действительно, очень даже защищены. Особенно, если у тебя, скажем, ноги нет. Или руки. Или если, скажем, сильно пьющий. А лучше, чтобы кожа была какого-нибудь цвета. И ориентация тоже какого-нибудь цвета. Тогда сразу квартиру дадут! А если ты ни под один из этих критериев не попадаешь, то становишься в общую очередь и пищи заявления.

И так, знаете, жизнь хорошо пошла – сидишь, объявления в газетах просматриваешь, в Интернете заявления оставляешь, ездешь по адресам квартиры смотреть – красота!

Очень у нас в стране социальная система хорошая – хочешь на городское жилье заявку подавай, хочешь к фирмам и частникам обращаешься.

Городские, конечно, дешевле будут, и в них все можно. Хоть на ушах стой. Но очереди, конечно, длинные. Потому там не до жиру, конечно. Что предложили, то и бери. Хоть даже, к примеру, без холодильника. Несколько раз откажешься – и все, снимут с очереди. Очень Вы, скажут, капризный.

Один кадр в центре города квартиры сдает – все в ней хорошо, большая квартира, просторная – целых 17 метров, но один минус – плиты нет. Так он на фотографии показал, что в розетку мини-плитку втыкает и нехитрую закуску себе соображает. Зато, говорит, самый центр города, не в плите, граждане, счастье. Плита в наше время, когда на квартиры такие очереди, необходимостью не является.

Квартиру, правда, тоже, скорее всего, не дадут, но смотреть не запрещают. Каждый буржуй норовит свои метры как можно дороже сдать. И желательно так, чтобы деньги платили, а квартирой не пользовались. И еще туда-сюда шастать будут со своими ключами, вынохивать, не сожгли ли родную хату. Очень уж меня их запреты удивили: курить нельзя, домашних животных заводит нельзя, шуметь нельзя, после 22-ух часов душем пользоваться нельзя, вообще ничего нельзя за тысячу евро.

Я, говорю, это никуда не годится. Я, говорю, недавно из такого места вышел, так там хоть тысячу платить не надо было, и кормили несколько раз в день. И вообще, говорю, у меня были несколько иные представления о жизни вне казармы. За такие деньги, говорю, крутослучно шуметь желаю и дебоширить!

И до чего люди доходят в своей алчности и погоне за наживой!

Один кадр в центре города квартиры сдает – все в ней хорошо, большая квартира, просторная – целых 17 метров, но один минус – плиты нет. Так он на фотографии показал, что в розетку мини-плитку втыкает и нехитрую закуску себе соображает. Зато, говорит, самый центр города, не в плите, граждане, счастье. Плита в наше время, когда на квартиры такие очереди, необходимостью не является.

ся. Плита в квартире – это, прямо скажем, пижонство.

Или вот еще – хорошее такое объявление – комната, 6 метров. Не дворец, конечно, у меня кладовка больше, но зато, пишу, потолки высокие. Это, конечно, в корне меняет дело, раз потолки высокие. Это надо брать, думаю. Не каждый день такое счастье, чтоб 6 метров да с высокими потолками. Там и второй ярус можно сделать для компьютера, например. А что, сидишь такой на втором этаже, завтрак на плите из розетки готовишь – красота! Только, пишу, когда спишь, полностью не помещаешься, что-то приходится высовывать – или голову, или ноги. Лучше ноги, потому как наступить могут. Потому как там еще пять человек – два афро-финна и три китаец.

Есть очень умные люди – такие фокусники, что я даже сам чуть пару раз не попался. Они, мерзавцы, что выдумали, они квартиры на время ремонта сдают. Им так жалко платить за квартиру, что даже не стесняются такие объявления давать. Поживи, дескать, мил человек, пока у нас в квартире трубы меняют. Посиди без света и воды, заодно и посторожишь, чтобы эстонские рабочие ничего лишнего не унесли. Ну, а как ремонт закончится – извини-подвинься, собирай свои вещички и проваливай. Желательно, конечно, опять в квартиру с ремонтом. Это можно вакансию такую отпустить – putkiremontiasukas – человек, который живет в квартирах на время ремонта.

А есть откровенно странные объявления – сдают квартиру на один месяц. Это, получается, неделю переждать, неделю выезжать, и пару недель пожить. Долго думал, но так и не понял, кого это может заинтересовать. Очевидно, только того, кто сдает.

Не отстают от западно-скандинавских буржуев и наши бывшие соотечественники. Им тоже очень хочется хоть что-нибудь сдать. Денег-то нет. Жилья своего, правда, тоже нет, но это не проблема – сдадим государственное! Так и пишут – сдаю двухкомнатную квартиру, цена 600 евро, без регистрации. Ай, молодец! Без регистрации – так хорошо! И счета приходить не будут, и письма, и выгнать в любой момент можно. А, главное, все очень закононо.

В общем, с жильем у нас в городе все в порядке – выбирать себе любю! И социальная защита у нас в стране тоже на высшем уровне.

Ах да, чуть не забыл, если ты белый взрослый здоровый мужчина, предпочитающий женщинам, то в социальной защите не нуждаешься, и защищать себя придется исключительно самому. 🐾

Алексей Абатов

МАРШРУТ ДЛЯ ГУРМАНОВ

TURKU FOOD WALK

Гастрономическую прогулку вам обеспечит бонус-карта Turki Food Walk. С ней вы побываете в любимых гурманами художественном кафе Cafe Art, ресторанах Pinella, Rossa и Smor, а также на корабле-ресторане Svarthe Rudolf.

Доп. информация www.visitturku.fi

EAT MY TURKU

НОВОСТИ ХЕЛЬСИНКИ РЕКОМЕНДУЕТ

ЧИТАЙТЕ В СЛЕДУЮЩЕМ НОМЕРЕ

- Судебная система Финляндии
- Как подать апелляцию
- Репортаж из городского суда



«Новости Хельсинки»

Не влезает в сумку? Порезали палец, переворачивая страницу? Просто лень идти за новым номером? Скачайте любой выпуск «Новости Хельсинки» в PDF-формате на нашем сайте или читайте лучшие статьи онлайн:



www.novosti-helsinki.com



Информационный центр Turku Touring обслуживает клиентов по адресу Aurakatu 4.

У нас вы можете брать брошюры и буклеты обо всей Юго-Западной Финляндии, приобрести бонус-карту TurkuCard, билеты на круизы и экскурсии, футболки на тему Турку, путеводители и карты. Мы также сдаем в аренду коттеджи и летом велосипеды. www.visitturku.fi телефон +358 50 5590503

Вашу рекламу увидят именно те, кто вам нужен
www.novosti-helsinki.com
+358(0) 458798768,
+358(0) 404629714



EnterpriseHelsinki – региональный центр для предпринимателей

Проект Yrittäjäksi Suomeen организует:

- Информационные лекции «Как начать свой бизнес».
- Вечерние курсы:

А так же

- Бизнес-консультации для предпринимателей
- Услуги для компаний, имеющих высокий потенциальный рост
- Услуги бизнес-инкубатора для инновационных компаний

В октябре начинаются очередные курсы для предпринимателей. Подробное расписание смотрите на сайте.

Лекции, курсы и индивидуальные консультации бесплатны, но только по предварительной записи.

Проводятся так же на английском и финских языках. www.yrityshelsinki.fi

Kaisaniemenkatu 6 A, 6-й этаж
PL 37, 00099 Helsingin kaupunki
Тел. +358(0)9-310 36360,
Факс +358(0)9-310 36369
e-mail: yrityshelsinki@hel.fi
с 8:30 – до 16:30



ВАШ СКЛАД В ФИНЛЯНДИИ

в городах Хельсинки и Лаппеенранта

+7 911 000-90-70
+3 584 070-96-999
info@f1express.fi
www.sklad.fi
www.f1express.fi

МЕЖДУНАРОДНОЕ ЮРИДИЧЕСКОЕ БЮРО

NORDLEX

КОРПОРАТИВНОЕ, НАЛОГОВОЕ, СЕМЕЙНОЕ И ГРАЖДАНСКОЕ ПРАВО. ТРУДОВОЕ ПРАВО.
УЧРЕЖДЕНИЕ КОМПАНИЙ И ФИЛИАЛОВ, ПОДГОТОВКА ДОГОВОРОВ.
ВЕДЕНИЕ ДЕЛ В ФИНЛЯНДИИ И РОССИИ.
ВЕДЕНИЕ СУДЕБНЫХ ПРОЦЕССОВ. АРБИТРАЖ.

Yrjönkatu 29 A 2, FIN-00100 Helsinki, Finland
Telephone +358 9 6869 080 info@nordlex.fi

Helsinki–Moscow–St. Petersburg–Tallinn **nordlex.fi**

Откройте для себя отдых Вашей мечты!



Tel (+351) 289 500 300 www.pinecliffs.com
info@pinecliffs.com
(можно обращаться на английском или русском языке)



Pine Cliffs Resort – один из ведущих роскошных семейных курортов в Европе, отмеченный многочисленными премиями. Расположенный в первой линии на вершине утесов, откуда открывается захватывающий вид на Атлантический океан, он по праву считается жемчужиной Алгарве, южной провинции Португалии. **Pine Cliffs** является комплексным курортом, управляемым компанией Starwood Hotels and Resorts, через бренд Luxury Collection. Курорт предлагает различные варианты размещения, инвестиционные возможности и роскошный образ жизни для всей семьи.

На территории комплекса предлагается широкий выбор возможностей владения недвижимостью, включая полную собственность (Pine Cliffs Residences, Pine Cliffs Terraces, Pine Cliffs Villas), долевую собственность (Pine Cliffs Townhouses, Pine Cliffs Terraces) и клубное членство (Pine Cliffs Vacation Club).

Инфраструктура курорта очень разнообразна: спортивные сооружения в виде поля для гольфа, теннисных корт, бассейнов; средства для водных видов спорта; а также рестораны и бары с международной и местной кухнями. Для юных посетителей курорта имеется детская деревня «Пиратский порт», а для взрослых – салон красоты, оздоровительный клуб, магазины и бутики.

Здесь действительно есть все для незабываемого отдыха!

www.novosti-helsinki.com
editor@novosti-helsinki.com
Издатель: 12 CHAIRS OY,
Телефон: +358 (0)458798768, +358 (0)404629714
Реклама: oy12chairs@yandex.ru
Главный редактор – Ирина Табакова.
Специальный корреспондент – Алексей Табаков
Дизайн и Верстка – Марина Кутафина
Название, слоган, тексты, фотографии, рекламные блоки являются объектами авторского права. Перепечатка и использование без разрешения редакции запрещены. © Новости Хельсинки.
Подписка: www.ruslanian.com или по телефону +358(0)27270737

www.novosti-helsinki.com
editor@novosti-helsinki.com
Publisher: 12 Chairs OY,
Tel. +358 (0)458798768, +358(0)404629714
Advertisement enquiries: oy12chairs@yandex.ru
Editor-in-chief – Irina Tabakova
Special correspondent – Alexey Tabakov
Design&layout – Marina Kutafina
All pictures, articles, slogans, advertisements, graphics are subject to copyright. No reprinting or reproduction is allowed without permission © «Новости Хельсинки».
Subscription: www.ruslanian.com +358(0)27270737

Новости Хельсинки
Финляндия сегодня - события, факты, мнения. www.novosti-helsinki.com

